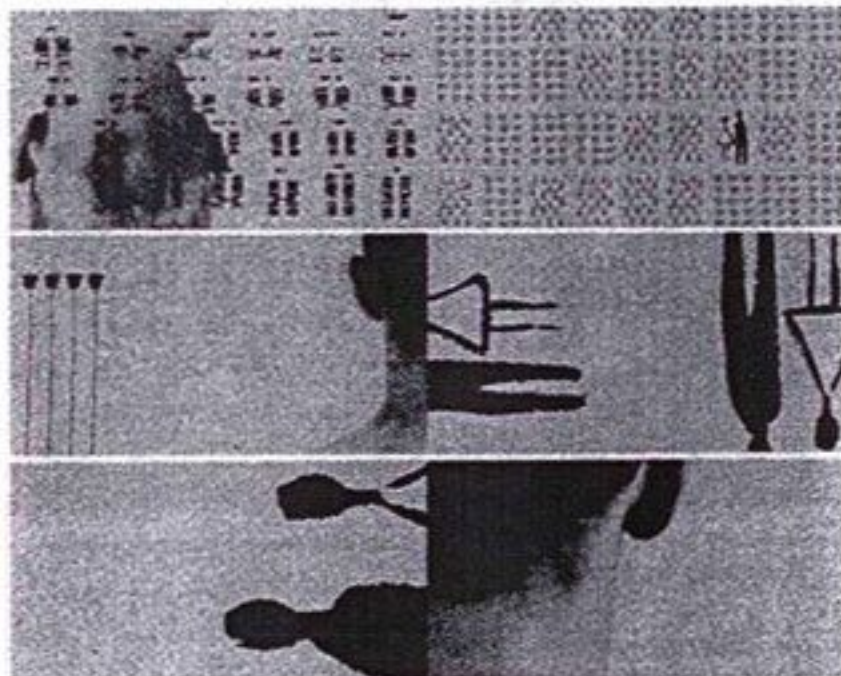


8-14 listopada 2002 Na Afiszu *Express Poznański*

PIĄTEK, 8 LISTOPADA, GODZ. 21.30

Multiplikacje



Zapraszamy na kolejną wystawę do niedawno powstałej galerii „Naród Sobie” w Teatrze Polskim. Swoje prace pt „Multiplikacje” pokażą Agata Drogowska i Małgorzata Sufleta. Obie artystki wybrały ważne dla nich fragmenty swoich wcześniejszych realizacji i poprzez różnego rodzaju zabiegi artystyczne, a przede wszystkim zwielenokrotnienie zastanych elementów, tworzą

nową jakość w przestrzeni galerii. Tak zdecydowanie różne prace udało im się połączyć w jedną całość, wykorzystując kolor, język plastyczny i odnośniki emocjonalne. Całość zamyka film, który możemy obejrzeć poza obszarem wystawy przez szklaną szybę, która oddziela nas od przestrzeni galerii.

ELKA

■ Galeria Naród Sobie, Teatr Polski,
ul. 27 Grudnia 8/10

FRIDAY, NOVEMBER 8, 21.31

Multiplications

Welcome to the next exhibition of the newly opened gallery "Naród Sobie" at the Polish Theatre. Agata Drogowska and Małgorzata Sufleta will show their works entitled "Multiplication". Both artists have chosen parts of their earlier works, important to them, and through various artistic treatments and, above all, multiplication of already existing elements, created a new quality in the gallery space. They were able to bring together very different works, unifying them using colour, a visual language, and emotional references. The exhibition is topped off with a film, which we can see outside the exhibition through a glass window that separates us from the gallery space.

ELKA

Naród Sobie Gallery, Polish Theatre, 27
December 8/10